



MINISTÈRE
DE L'ALIMENTATION
DE L'AGRICULTURE
ET DE LA PÊCHE

CERTIFICAT DE CAPTURE DE NOUVELLE CALEDONIE
Formulaire simplifié pour les produits de la pêche répondant
aux exigences de l'article 6 du règlement (CE) n°1010/2009 du 29 octobre 2009
NEW CALEDONIA CATCH CERTIFICATE
Simplified form for fishery products fulfilling the requirements in Article 6
of the Regulation (EC) No 1010/2009 of 22 October 2009

0 Numéro du certificat : (certificate number) <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">F</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">R</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">A</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">2</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">0</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">N</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">C</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black; text-align: center;">L</td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 15%; border: 1px solid black;"></td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="5"><small>code pays iso alpha 3</small></td> <td align="center" colspan="2"><small>année</small></td> <td align="center" colspan="3"><small>département/PTOM</small></td> <td align="center" colspan="5"><small>n° ordre unique</small></td> </tr> </table>	F	R	A	2	0	N	C	L							<small>code pays iso alpha 3</small>					<small>année</small>		<small>département/PTOM</small>			<small>n° ordre unique</small>					Partie réservée à l'administration (reserved for the administration)
F	R	A	2	0	N	C	L																							
<small>code pays iso alpha 3</small>					<small>année</small>		<small>département/PTOM</small>			<small>n° ordre unique</small>																				
Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)																														
Adresse : (address)	Cachet (tampon) : (seal/stamp)																													
Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail))																														

1 Description du/des produit(s) (description of product(s))						
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorised on board)						
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...) (catch area(s) : FAO, ICES, GFCM, ...)	Date(s) de capture (catch dates)	Poids vif estimé (kg) (estimated live weight (kg))	Poids à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed (kg))	Poids débarqué vérifié (kg) (le cas échéant) (verified weight landed (kg) - where appropriate)

2 Référence des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)

3 Liste des navires ayant effectué les captures et quantités par navire (nom, numéro d'immatriculation, etc. - voir ci-joint) / (List of vessels that have provided catches and the quantities by each vessel (name, registration number, etc. annexed))

4 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)	
N° SIRET : attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises <input style="width: 100%;" type="text"/>	ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT : attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche <input style="width: 100%;" type="text"/>
<input type="checkbox"/> Aucun numéro attribué	
Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> Entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> Autre (préciser) :	
Adresse / Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies)	
Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail))	
Date :	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)
Cachet (tampon) : (seal/stamp)	
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, e-mail)	

5 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 0 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 0)		
Certificat : (certificate)	Validé (validated) <input type="checkbox"/>	Refusé (refused) <input type="checkbox"/>
Date :	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	Cachet (tampon) : (seal/stamp)

6 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)
--

7	Déclaration de l'importateur (<i>importer declaration</i>)		
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : <i>(name of the importer or company name for the societies)</i>			
Adresse / Siège social pour les entreprises : <i>(address / head office for societies)</i>			
Contact (tél, fax, mél) : <i>(contact (tel., fax, e-mail))</i>			
Code NC du(des) produit(s) : <i>(product(s) CN code)</i>			
Documents liés à l'importation indirecte : <i>(art. 14 du R(CE) n°1005/2008)</i>		Références :	
Date :	Signature de l'importateur : <i>(signature of the importer)</i>	Cachet (tampon) : <i>(seal/stamp)</i>	
8	Autorité de contrôle à l'importation (<i>import control authority</i>)		
Nom/Titre : <i>(name/title)</i>		Lieu : <i>(place)</i>	
Importation (<i>cocher la case appropriée</i>) <i>(import: tick as appropriate)</i>	Suspendue <i>(suspended)</i> <input type="checkbox"/>	Vérification demandée <i>(verification requested)</i> <input type="checkbox"/>	Validée <i>(validated)</i> <input type="checkbox"/>
	Refusée <i>(refused)</i> <input type="checkbox"/>	le (date) : <input type="checkbox"/>	Cachet (tampon) : <i>(seal/stamp)</i>
Déclaration en douane (<i>le cas échéant</i>) (<i>customs declaration : if issued</i>)			
Numéro : <i>(number)</i>	Date :	Lieu : <i>(place)</i>	